

Univerzita Karlova v Praze
Filozofická fakulta
Zápis o části státní závěrečné zkoušky
Bakalářská práce

Student: Jaroslav Bureš
Datum narození: 31.05.1976
Identifikační číslo studenta: 31594820
Druh studia: bakalářské
Studijní program: Překladatelství a tlumočnictví
Studijní obor: Němčina pro mezikulturní komunikaci - Ruština pro mezikulturní komunikaci
Identifikační číslo studia: 286570
Datum zápisu do studia: 9.10.2009
Termín: řádný
Název práce: Komentovaný překlad: Adekvátní odpovědi na krizi
Vedoucí práce: Mgr. Markéta Zemenová
Oponent: PhDr. Jaroslav Špirk Ph.D.
Datum obhajoby: 9.9.2013 **Místo obhajoby:** Praha

Průběh obhajoby:

Student stručně představil svou práci a následně reagoval na výtky v posudcích. Rozvinula se diskuse o schopnost překladače zvyknout na určitou postojku textu pro překlad. Komise se shodla na hodnocení "velmi dobře".

Klasifikace obhajoby: *velmi dobře*

Předseda komise: Prof. PhDr. Milan Tvrdík, CSc.

Členové komise: PhDr. Tomáš Svoboda, Ph.D.

Mgr. Monika Žárská

PhDr. Jaroslav Špirk, Ph.D.

Mgr. Silke Klein

PhDr. Astrid Winter

Handwritten signatures of the commission members.